

Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

VOL. XXII Aizawl, Friday, 26. 3. 1993, Chaitra 5, S.E. 1915, Issue No. 13

Government of Mizoram

Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

ORDERS

No. LAD/VCA-355/91/22, the 23rd March, 1993. Bungkawn Village council President, Pu Lalnuntluanga leh Pu Zosangliana, Vice President te ban na chu pawmpui a nih hnuin, No. LAD/VCA-35/91/19 of 11.2.93 ah Executive body form tha turin hriattir an ni.

Bungkawn Village council te hian President atan Pu Lalnuntluanga leh Vice President atan Pi. K. Sangpuii an thlan chu Mizoram Sorkar chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 7(4) leh (5) angin a pawmpui a ni.

R.V. Lalmawia,
Comnr. & Secy. to the Govt. of Mizoram.

No.A.12011/1/93-LDC/GEN/4-5, the 23rd March, 1993. Pursuant to the resolution passed by the Council-in-Session held in the month of March-April'85 and order issued from time to time read with Rule 16 of the Mizoram Autonomous District Council (Constitution and Conduct of Business of the District Councils) Rules, 1974, the Lai Autonomous District Council is pleased to re-issue the adoption of the following rules in the Lai Autonomous District Council in a modified forms.

1. Fundamental Rules & Supplementary Rules (Part 1-v)
2. CCS (Pension) Rules, 1972
3. Civil Service Regulations.
4. C.C.S. (Commutation of Pension) Rules
5. Medical attendances Rules
6. CCS (Classification, Control and appeal) Rules
7. CCS (Conduct) Rules.
8. Leave Travel Concession
9. General Financial Rules
10. Over-time allowance
11. CCS (Revised pay) Rules
12. CCS (Temporary Service) Rules

T. Tumsanga,
Executive Member i/c (Agri)
for Chief Executive Member,
Lai Autonomous District Council, Lawngtlai.

NOTIFICATIONS

No. C 30011/3/91-92/ CD-RAD/53/72/PT, the 23rd March, 1993. Whereas the total No. of Pablahali Sub-Village is more than 20 (Twenty) Houses, and whereas it is considered necessary for the Development of the area and there is sufficient ground under section 3 of the PLAR (Village Councils) Act, 1954.

Now, therefore, the Executive Committee of the Chakma Autonomous District Council is exercise of the a foresaid section of the said act, is pleased to constitute Pablahali as Sub-Village under Chataguisury Village Council with immediate effect.

No. E. 18011/18/91-92/CD-RAO/pt, the 22nd March, 1993. In, the interest of public Services and in exercise of the power Conferred under rule 6 of the PLAR (Village Council) Act, 1954 the Executive Committee of the Chakma Autonomous District Council is pleased to nominate Shri Nakswa mon Tong and Shri Bisu Tong of New-Jaganasury-I Village Council Member in w.e.f 1/3/93.

B.K. Chakma,
Executive Member, i/c RAD
Chakma Autonomous District Council,
Kamalanagar.

Government of Mizoram

Part II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forests etc. by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No.A.11013/2/88-SYS (NSS), the 23rd March, 1993. The Governo of Mizoram is pleased to accord sanction to the retention of the following temporary posts in National Service Scheme Cell, Sports & Youth Services Department, Government of Mizoram for further period of 1 (one year) upto 28. 2. 1994.

Sl. No.	Name of Post	No. of Post	Scale of Pay
1.	Liaison Officer	1	3700/- to 5700/-
2.	U. D. C.	1	1400/- to 2700/-
3.	L. D. C.	1	1200/- to 2040/-
4.	Peon	1	800/- to 1150/-

The expenditure is debitable to the head of account:

- 2204- Sports & Youth Services
- 102- Youth Welfare Programme for Students
- 102- NSS (7) (CSS)
- 102- (7) (1)-Salary during 1993-1994.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their I.D. No. FIN-3264/92 dated 4. 3. 93.

H. Vanlalkeuva,
Liaison Officer & Deputy Secretary, NSS (Cell),
Department of Sports & Youth Services.

No.A.26014/1/91-P&AR (GSW), the 26th March, 1993. In partial modification to this Department Notification of even number dated 2.3.1993, and as per Regulation 5(2) of the Mizoram Public Service Commission Regulation, 1989. the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu M. Lalmanzuala, Member, Mizoram Public Service Commission to retain his pay which he was drawing on the eve of joining the Commission and fixed at Rs. 7500/=per mensum in the scale of Rs. 7300-7600/= and all other allowances at such rates as admissible from time to time from the date of joining the post.

This issues with the concurrence of Finance Department vide U.O.NO.FIN(E) 29/92 dt.9.2. 1993.

P.Lungliana,
Deputy Secretary to the Govt of Mizoram.

No.A. 35019/26/91-P&AR(GSW), the 24th March, 1993. The Governor of Mizoram is pleased to order extension of the deputation period of Pu J.K. Sanglura, I.A.S. (RR : 67) of Bihar Cadre for a further period of one year with effect from 1.3.1993 under the same terms and conditions of his initial deputation to the Government of Mizoram in anticipation of the approval of the Government of India.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. B. 17013/1/92-EDG, the 23rd March, 1993. In the interest of over-all improvement in Educational standard in Mizoram, the Governor of Mizoram is pleased to upgrade Saitual College and Mamit College to deficit status with effect from 1. 4. 1993 (1993-1994) and until further orders.

The minimum strength of Teaching and Non-teaching staff of the above college will be as follows:

Sl No.	Name of Posts	No. of post	Scale of pays
1.	Principal	1 no.	Rs. 3700 - 5000/-P. M.
2.	Lecturers	8 nos.	Rs. 2200 - 4000/-P. M.
3.	U.D.C	1 no.	Rs. 1400 - 2600/-P. M.
4.	L.D.G	1 no.	Rs. 1200 - 2040/-P. M.
5.	Library Assistant	1 no.	Rs. 1200 - 2040/-P. M.
6.	IV Grade	2 nos.	Rs. 800 - 1150/-P. M.

This is
FIN-3147/

The m
teaching st
the Govern

No.A.2201
vices, the
State Court
Orientation

No.A.1902
Departmen
order that
Principal,
duties.

No.A.3602
artment's
Mizoram i
from 5.3.'9
on his joini
Aizawl, Po
over charg
draw pay a
F.R. 9 (6)

This issues with the concurrence of Finance Department vide their I. D. No. FIN-3147/92 dt. 23. 2. '93.

The management of the colleges and the services of Teaching Staff and Non-teaching staff in the upgraded colleges will be governed by the Rules framed by the Government, for Aided Colleges from time to time.

Lallunghnema,
Commr/Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Human Resources Department.

No.A.22018/2/92-EDN(A), the 26th March, 1993. In the interest of Public Services, the Governor of Mizoram is pleased to transfer Pu Lalbeiseia, Lecturer, State Council of Educational Research & Training as Project Officer, Enviromental Orientation to School Education with immediate effect and until further orders.

Challiana,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Human Resources Department.

No.A.19022/22/92-EDN, the 26th March, 1993. In partial modification of this Department's Notification of 21.12.1990, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pi C. Biakchhingi will draw her grade pay while holding the post of Vice-Principal, Government Higher Secondary School, Aizawl in addition to her own duties.

R. Bhattachrjee,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.36026/1/89-P&E/Part the 26th March, 1993. : In continuation of this Department's Notification No,A.36026/1/89-P&E/Pt. Dt. 2 Mar.'93, the Governor of Mizoram is pleased to allow 6(six) days compulsory waiting period with effect from 5.3.'93 to 10.3.93 to Pu Yalmawia, Sub Divisional Officer, Tuidam P.W.D. on his joining to his new post of Sub Divisional Officer, Investigation Sub Division, Aizawl, Power & Electricity Department since the released Officer could not hand over charges with in the joining time period admissible to him. He is allowed to draw pay and allowanes as admissible as per Government of India's Order (1) below F.R. 9 (6) during the compulsory waiting period.

V.L. Hminga
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

modification to
or Regulation
Governor of
Public Service
ing the Com-
7600/= and
n the date

NO.FIN(E)

of Mizoram.

ior of Mizo-
Z. Sanglura,
effect from
tion to the
overnment of

of Mizoram.

-all improve-
m is pleased
effect from

above college

000/-P. M.
000/-P. M.
000/-P. M.
40/-P. M.
40/-P. M.
150/-P. M.

No. G. 11016/1/82-F. Est, the 26th March, 1993. The Governor of Mizoram is pleased to confirm the following Junior Grade of Mizoram Finance & Accounts Service Officers in the scale of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/-P.M. with retrospective effect from 10.5.1991.

Sl. No.	Name of Officers	Present place of Posting
1.	Pu Vanlalnghaka	Asst. Director, IF & SS.
2.	Pu Lalremthanga	Finance & Accounts Officer, Agriculture Deptt.
3.	Pu Vanlalruata	Asst. Director, CCA. Office.
4.	Pu R, Kapenga	Finance & Accounts Officer, Soil Conservation Department.
5.	Pu B. Liankaia	Finance & Accounts Officer, Police Headquarters.
6.	Pu Chuanhnuna	Finance & Accounts Officer, Transport Department.
7.	Pu Lalropara	Finance & Accounts Officer, PHE Department.
8.	Pu Vanlalphena	Treasury Officer. Aizawl.
9.	Pu Lalkanglova	Treasury Officer Lunglei.
10.	Pu Lalringliana	Finance & Accounts Officer, Health Services.
11.	Pu S. Hmingthanga	Finance & Accounts Officer, A.H. & Vety Department.
12.	Pi K. Lalzarliani	Finance & Accounts Officer, Printing & Stationery Deptt.
13.	Pu R. Lalbiakthanga	Finance & Accounts Officer, Mizoram State Lottery.
14.	Pu R.L. Thanzauva	Finance & Accounts Officer, C.E., P.W.D.
15.	Pi K. Lalbiakhluni	Asst. Director, CCA., Officer.

J.K. Sanglura,
Financial Commissioner,
Govt. of Mizoram.

No.A.3101
placed at
PERS(B)
kung, MC
on deputat
ram O.M.
until furthe

The d
to MIZOF
from MIZ
office of R

No.A.19018
ment's Not
Governor c
Kharkongar
25.3.94.

Place c
reement wil

No.CDC-L-
vide Notific
Autonomou
Advisory Co
with effect
function unc
143 of Dt.3

Further
as Chairman

Further
sory Commi

No.A.31015/1/88-COOP, the 22nd March, 1993. On his services having been placed at the disposal of the Co-operation Department vide No.A.22012/3/89-PERS(B) dt. 17.3.1993, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Pakunga, MCS, Deputy Secretary, Revenue/L.A.D. as Managing Director, MIZOFED on deputation as per terms and conditions as laid down in Government of Mizoram O.M. NO.A.35011/1/88-P & AR(CSW) dt. 5.2.90, with immediate effect and until further orders.

The deputation of Pu Lalpekliana, Deputy Registrar of Co-operative Societies to MIZOFED is terminated with immediate effect and on his being repatriated from MIZOFED is posted as Deputy Registrar, Co-operative Societies in the office of Registrar of Co-operative Societies, Mizoram, Aizawl.

Denghnuna,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Cooperation Department.

No.A.19018/199/92-HFW, the 24th March, 1993. In continuation of this Department's Notification issued under Memo No.A. 12031/2/92-HFW Dt.18.3.93, the Governor of Mizoram is pleased to extend the contract period of Dr.Febiola Kharkongar, Medical & Health Officer for an other one year w.e.f. 26.3.93 - 25.3.94.

Place of posting, head of account and terms and conditions of contract agreement will remain the same.

Vanhela Pachuau,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No.CDC-L-18/93-94/435 the 23rd March, 1993. As provided under the provision vide Notification No.CDC-L-10/88-89/143 Dt. 31/3/89, the Chairman of Chakma Autonomous District Council is pleased to nominate the members of the Business Advisory Committee of Chakma Autonomous District Council as appended below with effect from to day on 23/3/93 for a period of one year. The Committee will function under the provisions of the aforesaid Notification No.CDC-L-10/88-89/143 of Dt.31/3/89.

Further that Sri Sushil Kumar Chakma, Dy. Chairman, CADC is appointed as Chairman of the aforesaid Committee,

Further that the Secretary, CADC will act as Secretary to the Business Advisory Committee.

COMMITTEE

1. Chairman : Sri Sushil Kumar Chakma, Dy. Chairman
2. Members : (1) Sri Nutan Kumar Chakma, MDC.
(2) Sri Gokul Chandra Chakma, MDC.
(3) Sri Kali Kumar Tongchongya, MDC.
(4) Sri Prema Ranjan Chakma, MDC.

A. K. Tongchongya,
Chairman,
Chakma Autonomous District Council,
Kamalanagar.

ORDER

No.A-46011/1/91-LAD/Pt/10, the 26th March, 1993. This Department's Notification No.A-466011/1/91-LAD/Pt/8 deputing Pu C. Thanchuanga, Assistant Architect, P.W.D. to the post of Local Administration Department is hereby revoked with immediate effect.

R. V. Lalmauia,
Commr. & Secy. to the Govt of Mizoram,
Local Administration Deptt.

ORDER

No.G. 17012/1/92-F.Est/50, the 22nd March, 1993. In partial modification of this Department's Order No.G.17012/2/82-F.Est dt. 12.10.1982 and in exercise of the powers conferred under Rule 14 of the Delegation of Financial Power Rules, 1972 read with Govt. of India, Ministry of Home Affairs letter No.11011/38/80-Finance 11 dated 6.9.1980, the Governor of Mizoram is pleased to declare the Executive Engineer Serlui 'B' Electrical Division, Bilkhawthlir as Head of Office under Schedule III of the re-delegation of Financial Power Rules for exercising the powers as enumerated therein.

This order will take effect from the date of issue.

N. Zokunga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

Advert
posts
Notifi

In the ma
for Registrati
Aizawl Police

I do here
perative Societ
Cooperative S
Production Co
this the twenty
ninety three A

The Bye
The follow
1. Bara

In the m
ration of CoO
Police Station

I do here
tive Societies
tive Society w
purpose Coop
the Twenty s
three Anno D

The Bye
The follo
1. Dintf

Government of Mizoram

Part IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the posts and Vacancies etc Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government

CERTIFICATES OF REGISTRATION

In the matter of application of Pu Lalengkima Colney and 14 (fourteen) others for Registration of Cooperation of Cooperative Society at Bara Bazar P. O Aizawl Police Station Aizawl Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify the pursuant to the Section 11 (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Eastern Electronic Production Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AW 50/92-93 Dated in this the twenty second day of March in the year, one thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society.

1. Bara Bazar

In the matter of application of Pi Chuaubuangi and (fifteen) Other for Registration of Cooperation of Cooperative Society at Dinthar Veng B.P.O. Vaivakawn Police Station Vaivakawn Sub Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify the pursuant to the Section 11 (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Dinthar Women Multi-purpose Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AW 57/92/93 Dated in this the Twenty second day of March in the year, One thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the the area of Operation of the Society.

1. Dinthar Veng V/C area

Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl West,
Mizoram, Aizawl.

In the matter of application of Shri R. Lalramngena Chairman and 14 (Fourteen) other for registration of Cooperative Society at Hauruang B.P.O. Hauruang P.S. Lunglei in the District of Lunglei.

I do hereby certify that pursuant of Section 11(2) of the Assam Cooperative Act 1949 (Act of 1950) the Society has been registered in my office as a Cooperative Society Ltd and Numbered as L-148/92-93. Dated this the twenty second day of the March one thousand nine hundred ninety three.

The Bye laws adopted by the said society have also been registered. The following is the area of the operation of the society. Hauruang Village Council Area.

NOTIFICATIONS

No.B.14015/248/93-ARCOOP(L)/5, the 22nd March, 1993. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Hauruang Banana Growers Cooperative Society Ltd in the District of Lunglei Mizoram have been Registered in my office and Numbered as L-148/92-93 Dated this the twenty second day of March of the year, one thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

No.B.14015/249/93-ARCOOP(C)/5, the 23rd March, 1993. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Ramthar Poultry Cooperative Society Ltd in the District of Lunglei Mizoram have been Registered in my office and Numbered as L-150/92-93 Dated this the twenty third day of March of the year one thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

No.B.14015/250/93-ARCOOP(C)/3, the 26th March, 1993. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Ramthar Goat Farm Cooperative Society Ltd in the District of Lunglei Mizoram have been Registered in my office and Numbered as L-149/92-93 Dated this the twenty sixth day of March of the year one thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Lunglei : Mizoram.

In the m
Other for Re
B.P.O. Vengl
Aizawl.

I do her
rative Societ
Cooperative
try Works I
Dated in th
hundred nin

The By

The fo

Venghl

R-13/93

In the matter of application of Pu P.B. Lalhmingnawia and 14 (Fourteen) Other for Registration of Cooperation of Cooperative Society at Venghlui, Aizawl B.P.O. Venghlui Police Station Aizawl P/S Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify the pursuant to the Section 11 (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in is my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the P.B. Steel Carpentry Works Industrial Cooperative Society Ltd. and number as No.Aw-58/92-93 Dated in this the twenty fourth day of March in the year, one thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society.

Venghlui V/C Area

Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl West,
Mizoram, Aizawl.